ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓪᓚᕆᒋᐊᓕᒃ

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᖃᓄᐃᓗᕐᑎᐅᔪᓂᒃ, ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᓕᕆᔨᓂᒃ ᐆᒃᓱᓂᓪᓗ

ᐃᓱᒪᒧᑦ ᓱᕐᕋᓗᒃᒍᑕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᓂᒃ ᓲᖕᒍᔪᐊᓗᓐᓂᒃ ᓱᒐᓗᓗᐊᕐᑐᕕᓂᐅᓗᓂ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒥᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᓕᕐᓂᖅ ᑐᕐᑯᓗᓂᐊᓪᓛᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ.

ᐊᓪᓚᑐᑦ:
ᐊᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᕆ ᓴᒪᓐ ᕆᓐᑑ, ᐊᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᓂᒃ ᐊᔪᕿᒋᐊᕐᑎ
ᐊᓕᒃᓵᓐᑐᕋ ᓚᓴᓐᔅ, ᐊᔪᕿᒋᐊᕐᑎ
ᐁᑦᑐᑑᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᖃᓂᒪᓐᓇᓕᕆᔨᓂ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃᑯᓂ ᓇᐅᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᙱᓯᐊᕆᐊᖃᕐᑐᓕᕆᔨᒃᑯᙱᑦ ᖃᐅᔨᑎᑕᐅᓯᒪᓕᕐᒪᑕ ᒫᓐᓇᖃᒻᒥᑯᑦ ᓱᕐᓛᑐᖃᖃᑦᑕᓕᕐᑎᓗᒍ ᐃᓱᒪᒧᑦ ᓱᕐᕋᓗᒃᒍᑕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᐃᑦ ᓲᖕᒍᔪᐊᓗᐃᑦ ᐱᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ. ᑎᒥᒻᒪᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒋᐊᖃᓚᕿᕗᒍᑦ ᐃᓕᓯᓂᒃ ᐃᓱᒫᓗᓕᕋᑦᑕ ᐃᕐᕐᑭᑎᑦᓯᒋᐊᓚᕿᕗᒍᑦ ᓇᐅᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᙱᓯᐊᕆᐊᖃᕐᑐᓕᕆᔨᒃᑯᙱᑦᑕ ᖃᓄᐃᓗᕐᑎᐅᒋᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ Naloxone ᐊᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒃ ᐱᐅᓕᑦᓯᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᒧᑦ ᓱᒃᑯᓕᕐᑐᒥᒃ ᐊᑐᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓯᐊᕐᓂᖓᓂᒃ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᒋᐊᓪᓚᓱᑕ.

ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᐅᖅ ᓄᓇᐅᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᙱᓯᐊᕆᐊᖃᕐᑐᓕᕆᔨᒃᑯᙱᑦ ᑐᓴᕐᑎᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒋᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕐᓂᖓ ᒪᓗᒋᔭᐅᔪᖃᑦᓴᓕᑐᐊᕐᐸᑦ ᐃᓱᒪᒧᑦ ᓱᕐᕋᓗᒃᒍᑕᐅᒍᓐᓇᑐᓄᑦ ᓱᒃᑯᐊᕐᑭᔪᕐᑕᖃᕐᑐᕕᓂᐅᐸᑦ ᓱᒐᓗᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᐱᔪᕕᓂᐅᓗᑎᒃ

ᓇᐅᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᙱᓯᐊᕆᐊᖃᕐᑐᓕᕆᔨᒃᑯᙱᑦ ᖃᓄᐃᓗᕐᑎᐅᔪᓕᒫᓂᒃ ᑐᓴᕐᕕᖃᑦᓴᐅᑎᒋᐊᐱᖃᑦᑕᕈᒪᕗᑦ ᒪᓗᓐᓇᑐᕆᑦᓯᓕᑐᐊᕈᑦᓯ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᓗᒃᑦᒧᑦ ᐊᑦᑖᓇᓯᔪᕆᔭᑦᓯᓂᒃ. ᑕᒃᑯᐊ ᑐᓴᕐᑎᓯᐅᑏᑦ ᓄᐊᑦᓯᒍᑎᒋᒍᓐᓇᓂᐊᕋᑦᑎᒋᑦ ᖃᐅᔨᒪᒍᑕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᓇᓗᓐᓂᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᓇᒋᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᓗᕐᑯᑦ ᐱᓯᒪᒻᒪᖕᒑᑕ ᐊᒻᒪᓗ, ᐱᒍᓐᓇᕕᓕᒫᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒍᓐᓂᑎᑕᐅᒐᓯᐊᕐᑯᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪᓗᒋᐊᓪᓚᒃ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᓯᒍᑎᒋᖃᑦᑕᓂᐊᕋᑦᑎᒍ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᓚᕿᕐᑯᓇᒋᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ. ᑎᒥᔫᕐᓗᑕ ᐱᐅᓕᑦᓯᒍᓐᓇᕕᖃᕈᓐᓇᕋᑦᑕ ᑐᕐᑯᓚᕿᑐᐃᓐᓇᑎᐊᓕᓐᓂᒃ.

ᐅᑦᑐᕋᐅᑏᑦ ᑐᓴᕐᑕᐅᑎᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᒃ

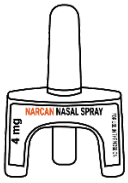
- ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᓗᒃᑦᒧᑦ ᓱᒐᓗᓗᐊᕐᓗᓂ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᓐᓂᐊᖑᓇᔭᖅ
- ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᒧᑦ ᕿᕐᓯᓚᕿᔪᖅ ᐊᔪᕐᑐᒥᒃ
- ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᒋᐊᖓᓂᒃ ᒪᓗᒍᓱᑦᑐᖃᓕᕐᐸᑦ

ᑐᓴᕐᑎᓯᒋᐊᖃᓕᕈᑦᓯ

ᐱᓇᓱᐊᕐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ 9-ᖕᒍᒥᑦ ᐅᓪᓚᑯᑦ 5-ᖕᒍᒧᑦ ᕿᑎᕋᓕᕆᒥ ᐅᕗᖓ:
surveillance.vigie.nrbhss@ssss.gouv.qc.ca

ᐱᓇᓱᐊᕐᓄᑦ ᓯᓚᑖᒍᑦ, 9-ᖕᒎᑉ ᐅᓪᓚᑯᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃ 5-ᖕᒍᕆᕐᐸᑦ ᕿᑎᕋᓕᕆᒥ:

ᐊᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒪᕆ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᖅ ᓇᐅᓕᒫᑦ ᖃᓄᐃᙱᓯᐊᕐᑐᓕᕆᔨᒃᑯᙱᓐᓂ **1-855-964-2244** (ᐊᑭᖃᖕᒋᑐᖅ)
ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ **1-819-299-2990** (ᐅᕝᓚᕕᐅᒍᓐᓇᒥᔪᖅ ᐊᑭᖃᖕᒋᑐᒃᑯᑦ ᐊᓂᒎᑎᕐᖃᔭᖕᒋᑯᕕᑦ)



Naloxone ᐊᓐᓂᐊᓯᐅᑎᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᒫᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥ

Naloxone ᐃᓅᓕᑦᓯᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐊᑭᖃᕋᓂ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦᑖᕈᑕᐅᓪᓗᑯᒋᐊᖃᕋᓂᓗ ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᒫᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥ. ᓴᓂᓯᓐᓂᒥᐅᓂᒃ ᐃᓚᓐᓈᖃᕈᕕᑦ ᐃᓚᖃᕈᕕᓪᓘᓃᑦ ᐊᖓᔭᓐᓇᑐᓂᒃ ᐊᑐᕐᐸᑐᓂᒃ, ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᑯᔭᐅᕗᑎᑦ naloxone-ᒥᒃ ᐊᓂᕐᕋᓂ ᐅᐃᒪᓇᕐᓯᔪᖃᕐᐸᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒐᔭᕐᑐᒥᒃ.

ᐃᓕᑕᕐᓯᒍᑏᑦ ᐊᖓᔭᓐᓇᑐᓗᒃᑕᒥᒃ ᐃᓱᒪᒧᑦ ᓱᕋᓗᒃᑯᒍᑕᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᐱᔪᕕᓂᖅ ᐃᒣᓕᖓᓕᕐᐸᑦ:

- ᖃᐅᔨᕙᓪᓕᖃᔭᕈᓐᓄᐸᑦ: ᓂᑦᔮᔪᒥᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃ ᐋᓐᓂᕙᓪᓕᖃᔭᕐᐸᑦ, ᑐᑮᕐᓯᖓᐸᑦ ᐅᐃᕐᖓᕕᖓᐸᓪᓘᓃᑦ, ᑐᐸᕐᖃᔭᕐᐸᓗ
- ᓂᐸᕆᑦᑐᒥᒃ ᐊᓂᕐᑎᕆᓂᖃᐸᑦ(ᖃᖑᐃᔪᕐᑎᑐᑦ ᐊᓂᕐᑎᕆᐸᑦ, ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑐᐱᓐᓂᐅᔭᕋᕐᑑᔭᕐᐸᑦ)
- ᑐᖑᔪᕐᓯᓯᒪᐸᑦ ᖃᓂᒃᑯᑦ ᑯᑭᒃᑯᓗᓐᓃᑦ
- ᐊᓂᕐᑎᕆᓂᖓ ᓱᒃᑫᓕᓯᒪᐸᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᓂᕐᓂᖃᕈᓐᓃᓚᕆᐸᑦ

ᓱᕐᓗᑯᑦ (ᕿᖓᒃᑯᑦ) Naloxone-ᑐᕐᑎᓯᓂᖅ

Naloxone ᓱᖑᔪᐊᓗᓐᓂᒃ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᓂᒃ ᐱᓱᒪᔪᒥᒃ ᐃᓅᓕᑦᓯᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᖅ. ᐃᑯᓪᓚᑎᑦᓯᒋᐊᕈᑕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᒧᑦ ᓱᒐᓗᓗᐊᕐᓯᒪᓗᓂ ᓱᒃᑯᐊᕿᔪᒥᒃ. ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᓕᒫᑦᓯᐊᖅ Naloxone-ᑐᕐᑎᓯᒍᓐᓇᑐᖅ ᐃᓄᒻᒥᒃ ᑕᑯᓐᓇᓕᕈᓂ ᓱᒃᑯᓕᕐᑐᒥᒃ , ᐱᕐᑯᔭᑎᒍᓪᓗ ᐸᓯᔭᐅᑎᑕᐅᒍᓐᓇᕋᓂ.

Naloxone ᐊᑦᑕᓇᖕᒋᑐᖅ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᕐᑐᓯᒪᔪᒥᓪᓗ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᕐᑐᓯᒪᖕᒋᑑᒐᓗᐊᒥᓪᓗ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᓚᕿᒍᓐᓇᕋᓂ. ᓱᕐᑯᐃᓱᖕᒋᑯᕕᑦ, ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᕐᑐᓗᐊᕐᓯᒪᔪᖅ ᐱᐅᓕᑦᓯᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᒥᒃ ᐱᑎᒍᕕᐅᒃ ᐱᐅᓂᕐᐹᖅ. ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐊᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕐᑎᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ ᐱᐅᓕᑦᓯᒍᑎᑐᕐᑎᒋᕈᕕᐅᒃ.

ᐃᕐᖃᐅᒣᓐᓇᓯᐊᓇᑦ ᖃᐅᔨᒪᖕᒋᕐᓯᒪᔪᖃᓕᕐᐸᑦ, ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᓗᒃᑐᓯᒪᑐᐃᓐᓇᓇᐊᖓ; naloxone-ᑐᕐᑎᑕᐅᕐᑯᔭᐅᔪᖅ.

ᖃᐅᔨᒋᐊᑦᓯᐊᓇᐊᓪᓚᕈᒪᒍᕕᑦ naloxone-ᑐᕐᑎᓯᒐᓱᐊᕈᑎᓂᒃ, ᐅᓇ ᑕᑯᒋᐊᕐᕕᒋᒍᓐᓇᒐᑦ: Nasal administration of naloxone.

ᖃᓄᐃᑦᑑᒍᓐᓇᓂᖕᒋᑦ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᐃᑦ

ᐃᓱᒪᒧᑦ ᓱᕋᓗᒃᑯᒍᑕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᐃᑦ ᐱᖓᓱᐃᓕᕿᖓᔪᑦ ᓱᕐᓄᒍᓐᓇᓂᕐᒥᒍᑦ ᐊᑦᔨᒌᖕᒋᑑᒍᑎᖃᕐᓱᑎᒃ: ᐃᐸᐱᓂᐊᓕᕈᑎᐅᒍᓐᓇᑐᑦ (ᐅᑦᑐᑏᑦ ᒥᐊᔨᒍᐊᓇ ᓱᐳᕐᑐᒐᖅ, ecstacy-ᓗ ᐋᕐᖃᒐᐅᑦᓱᓂ), ᑲᕙᓕᕈᑎᐅᒍᓐᓇᑐᑦ (ᐅᑦᑐᑏᑦ ᐊᓐᓂᐊᖏᒃᑯᑎᑦᓴᔭᑦ ᐋᕐᖃᕐᑦ, ᐃᒥᐊᓗᒃ) ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐅᐃᒻᒪᓂᐅᔭᖕᖑᓱᒍᓐᓇᑐᑦ (ᐅᑦᑐᑏᑦ ᑯᑭᓐ ᕿᖓᒃᑯᑦ ᓂᐅᕐᖃᑕᐅᓲᖅ, ᐊᓐᓂᐊᓯᐅᑏᓪᓗ). ᐋᓐᓂᐊᒋᒃᑯᑎᑦᓴᔭᐅᑦᓱᑎᒃ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᑦ ᓄᐃᑕᔪᑐᕐᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᓴᓇᔭᐅᓲᑦ (ᐊᓐᓂᐊᓯᐅᑎᓕᐅᕐᕕᒥ). ᑎᒧᑦᑐᐃᑦ ᓱᕐᓄᓲᑦ ᖃᓇᑕᐅᑉ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓐᓇᓂᖓᓂᒃ ᐊᓐᓂᐊᒥᒃ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᐃᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒪᓇᐊᓗᐃᑦ ᑎᒥᒧᑦ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᐅᐃᓇᒍᑎᐅᒍᓐᓇᓱᑎᒃ ᓱᒃᑯᐊᕿᒍᑎᐅᒍᓐᓇᓱᑎᒃ ᑐᕐᑯᓚᕿᒍᓐᓇᑐᑦ.

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᑦᓴᔪᑦ ᐃᓱᒪᒥᒃ ᓱᕐᖑᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᓂᐅᕕᐊᑦᓴᐅᑎᑕᐅᓂᖓᑦ ᓇᑭᒍᓗᑐᐃᓐᓇᖅ ᓈᒻᒪᖏᑦᑐᖅ. ᓂᐅᕕᕐᑕᐅᔪᑦ ᑕᒪᒃᑯᓇᖕᖓᑦ ᐃᓗᓕᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᐊᓐᓂᐊᕈᒃᑯᑎᑦᓴᔭᓂᒃ. ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᖅ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᐋᖓᔭᓐᓇᑐᕐᑐᑐᖅ ᐃᓛᓂᐅᖕᖏᑐᖅ ᓱᒪᓗᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᐱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ ᓱᒃᑯᐊᕐᕿᓚᕿᓗᓂᐊᓪᓛᑦ, ᐊᖏᔪᐊᓗᕐᑐᖏᒃᑲᓗᐊᕈᓂ.